

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています。

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

上記発明の明細書は、

- ☐ 本書に添付されています。
- ☐ \_\_\_\_月\_\_\_\_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を\_\_\_\_とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_\_に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

OPTICAL PICKUP DEVICE AND RECORDING AND/OR

REPRODUCING DEVICE

the specification of which

- ☐ is attached hereto.
- ☒ was filed on 31 July 2001  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
PCT/JP01/06606 and was amended on  
\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



Japanese Language Declaration  
(日本語宣言書)

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。  
(弁理士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: *(list name and registration number)*



**022850**

書類送付先

**Send Correspondence to:**



**022850**

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)  
(703) 413-3000

1 - 00 単独発明者または第一の共同発明者の氏名	Full name of sole or first joint inventor <u>Yasuo OSADA</u>
発明者の署名 日付	Inventor's signature <u>( Yasuo Osada )</u>
住所	Residence <u>Saitama, Japan JPX</u>
国籍	Citizenship <u>Japan</u>
郵便の宛先	Post Office Address <u>c/o Sony Corporation, 7-35,</u> <u>Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku,</u>
	<u>Tokyo 141-0001 Japan</u>
2 - 00 第二の共同発明者の氏名	Full name of second joint inventor, if any <u>Hideo NAGASAKA</u>
第二の共同発明者の署名 日付	Second joint Inventor's signature <u>Hideo Nagasaka</u>
住所	Residence <u>Kanagawa, Japan JPX</u>
国籍	Citizenship <u>Japan</u>
郵便の宛先	Post Office Address <u>c/o Sony Corporation, 7-35,</u> <u>Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku,</u>
	<u>Tokyo 141-0001 Japan</u>

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)